Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Allgemeine Betriebserlaubnis (ABE)
National Type Approval

ausgestellt von:

Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) für einen Typ des folgenden Genehmigungsobjektes

Nachbau- und Identräder 13-Zoll Nenndurchmesser

issued by:

Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)

according to § 22 and 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) for a type of the following approval object

replica and identical replacement wheels 13-Zoll Nenndurchmesser

§ 22 43735*46

Nummer der Genehmigung**: 43735**
Approval No.

Erweiterung Nr.: **46**
Extension No.:

1. Genehmigungsinhaber:
   Holder of the approval:
   ALCAR Stahlräder GmbH
   AT-1030 Wien

2. Gegebenenfalls Name und Anschrift des Bevollmächtigten:
   If applicable, name and address of representative:
   entfällt
   not applicable

3. Typbezeichnung:
   Type:
   13-ZOLL

Nummer der Genehmigung: **43735** Erweiterung Nr.: **46**
Approval No. Extension No.:

4. Aufgebrachte Kennzeichnungen:
Identification markings:
Hersteller oder Herstellerzeichen
Manufacturer or registered manufacturer`s trademark

Felgengröße
Size of the wheel

Ausführungsbezeichnung
Version designation

Herstelldatum (Monat und Jahr)
Date of manufacture (month and year)

Genehmigungszeichen
Approval identification

Einpresstiefe
Inset/outset

§ 22 43735*46

5. Anbringungsstelle der Kennzeichnungen:
Position of the identification markings:
an der Innen- bzw. Außenseite des Rades
on the inside/outside of the wheel

6. Zuständiger Technischer Dienst:
Responsible Technical Service:
TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH
AT-1230 Wien

7. Datum des Prüfberichts des Technischen Dienstes:
Date of test report issued by the Technical Service:
03.08.2017

8. Nummer des Prüfberichts des Technischen Dienstes:
Number of test report issued by that Technical Service:
366-2013-95-WIRD/N49

Nummer der Genehmigung: **43735** Erweiterung Nr.: **46**
Approval No. Extension No.:

9. Verwendungsbereich:
Range of application:
Das Genehmigungsobjekt „Nachbau- und Identräder“ darf nur zur Verwendung gemäß:
The use of the approval object „replica and identical replacement wheels“ is restricted to the application listed:

Punkt V.1. des Prüfberichtes
Point V.1. of the test report

unter den angegebenen Bedingungen an den dort aufgeführten bzw. beschriebenen Kraftfahrzeugen feilgeboten werden.
The offer for sale is only allowed on the listed vehicles under the specified conditions.

10. Bemerkungen:
Remarks:
Für die in dieser ABE freigegebenen Rad/Reifenkombinationen ist die Berichtigung der Zulassungsbescheinigung Teil I gemäß § 13 Fahrzeug-Zulassungsverordnung (FZV) nicht erforderlich.

The correction of the "Zulassungsbescheinigung Teil I" according to § 13 Fahrzeug-Zulassungsverordnung (FZV) is not required for the wheel/tire combinations listed in this ABE.

Es gelten die im o.g. Gutachten nebst Anlagen festgehaltenen Angaben.
The indications given in the above mentioned test report including its annexes shall apply.

11. Änderungsabnahme gemäß § 19 (3) StVZO:
Acceptance test of the modification as per § 19 (3) StVZO:
siehe Prüfbericht
see test report

12. Die Genehmigung wird **erweitert**
Approval **extended**

13. Grund (Gründe) für die Erweiterung der Genehmigung (falls zutreffend):
Reason(s) for the extension (if applicable):
Erweiterung des Verwendungsbereiches
Extension of application range

§ 22 43735*46

Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Nummer der Genehmigung: **43735**
Approval No.

Erweiterung Nr.: **46**
Extension No.:

14. Ort: **DE-24932 Flensburg**
Place:

15. Datum: **22.08.2017**
Date:

16. Unterschrift: **Im Auftrag**
Signature:

Kevin Eckmann

KRAFTFAHRT-BUNDESAMT 543

17. Beigefügt ist eine Liste der Genehmigungsunterlagen, die bei der zuständigen Genehmigungsbehörde hinterlegt sind und von denen eine Kopie auf Anfrage erhältlich ist.
Annexed is a list of documents making up the approval file, deposited with the competent authority which granted approval, a copy can be obtained on request.

- Inhaltsverzeichnis zu den Beschreibungsunterlagen
  Index to the information package
- Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung
  Collateral clauses and instruction on right to appeal
- Beschreibungsunterlagen
  Information package

§ 22 43735*46

Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Inhaltsverzeichnis zu den Beschreibungsunterlagen
Index to the information package

Nummer der Genehmigung**: 43735**
Approval No.

Erweiterung Nr.: **46**
Extension No.:

Ausgabedatum: **06.05.1997**
Date of issue:

letztes Änderungsdatum: **22.08.2017**
last date of amendment:

1. Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung
   Collateral clauses and instruction on right to appeal

2. Beschreibungsbogen Nr.: Datum:
   Information document No.: Date
   Gemäß Anlage "Technische Unterlagen" zum Prüfbericht **03.08.2017**
   According to annex "Technische Unterlagen" to the test report

§ 22 43735*46

Zur Allgemeinen Betriebserlaubnis Nr.:

3.	Prüfbericht(e) Nr.: Test report(s) No.:	Datum: Date
	366-2013-95-FBRD	**31.01.1997**
	366-2013-95-MURD/N1	**29.06.1999**
	366-2013-95-MURD/N2	**30.07.1999**
	366-2013-95-MURD/N3	**21.09.1999**
	366-2013-95-MURD/N6	**22.11.1999**
	366-2013-95-MURD/N7	**21.12.1999**
	366-2013-95-MURD/N8	**18.01.2000**
	366-2013-95-MURD/N9	**01.02.2000**
	366-2013-95-MURD/10	**28.03.2000**
	366-2013-95-MURD/10	**16.05.2000**
	366-2013-95-MURD/12	**04.07.2000**
	366-2013-95-MURD/13	**07.08.2000**
	366-2013-95-MURD/14	**23.08.2000**
	366-2013-95-MURD/15	**15.09.2000**
	366-2013-95-MURD/17	**13.11.2000**
	366-2013-95-MURD/18	**04.01.2001**
	366-2013-95-MURD/N19	**10.07.2001**
	366-2013-95-MURD/N20	**15.11.2001**
	366-2013-95-MURD/N21	**07.12.2001**
	366-2013-95-MURD/N22	**04.02.2002**
	366-2013-95-MURD/N23	**19.07.2002**
	366-2013-95-MURD/N24	**06.11.2002**
	366-2013-95-MURD/N25	**13.12.2002**
	366-2013-95-MURD/N26	**09.07.2003**
	366-2013-95-MURD/N27	**13.01.2004**
	366-2013-95-MURD/N28	**16.04.2004**
	366-2013-95-MURD/N29	**20.04.2004**
	366-2013-95-MURD/N30	**02.06.2004**
	366-2013-95-MURD/N31	**12.07.2004**
	366-2013-95-MURD/N32	**24.09.2004**
	366-2013-95-MURD/N33	**30.04.2005**
	366-2013-95-MURD/N34	**18.07.2005**
	366-2013-95-MURD/N35	**07.11.2005**
	366-2013-95-MURD/N36	**27.03.2006**
	366-2013-95-MURD/N37	**23.10.2006**
	366-2013-95-MURD/N38	**11.12.2006**
	366-2013-95-MURD/N39	**25.06.2007**
	366-2013-95-MURD/N40	**19.03.2008**
	366-2013-95-MURD/N41	**02.06.2009**
	366-2013-95-WIRD/N42	**06.09.2011**
	366-2013-95-WIRD/N43	**07.06.2013**
	366-2013-95-WIRD/N44	**20.11.2013**
	366-2013-95-WIRD/N45	**11.06.2014**
	366-2013-95-WIRD/N46	**24.10.2014**
	366-2013-95-WIRD/N47	**02.07.2015**
	366-2013-95-WIRD/N48	**22.08.2016**

§ 22 43735*46

Zur Allgemeinen Betriebserlaubnis Nr.:

366-2013-95-WIRD/N49 **03.08.2017**

4. Beschreibung der Änderungen:
Description of the changes
Erweiterung des Verwendungsbereiches
Extension of application range

§ 22 43735*46

Kraftfahrt-Bundesamt
DE-24932 Flensburg

Nummer der Genehmigung: **43735*46**

- Anlage -

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

Nebenbestimmungen

Jede Einrichtung, die dem genehmigten Typ entspricht, ist gemäß der angewendeten Vorschrift zu kennzeichnen.

Das Genehmigungszeichen lautet wie folgt:

KBA 43735

Die Einzelerzeugnisse der reihenweisen Fertigung müssen mit den Genehmigungsunterlagen genau übereinstimmen. Änderungen an den Einzelerzeugnissen sind nur mit ausdrücklicher Zustimmung des Kraftfahrt-Bundesamtes gestattet.
Änderungen der Firmenbezeichnung, der Anschrift und der Fertigungsstätten sowie eines bei der Erteilung der Genehmigung benannten Zustellungsbevollmächtigten oder bevollmächtigten Vertreters sind dem Kraftfahrt-Bundesamt unverzüglich mitzuteilen.
Verstöße gegen diese Bestimmungen können zum Widerruf der Genehmigung führen und können überdies strafrechtlich verfolgt werden.

§ 22 43735*46

Die Genehmigung erlischt, wenn sie zurückgegeben oder entzogen wird, oder der genehmigte Typ den Rechtsvorschriften nicht mehr entspricht. Der Widerruf kann ausgesprochen werden, wenn die für die Erteilung und den Bestand der Genehmigung geforderten Voraussetzungen nicht mehr bestehen, wenn der Genehmigungsinhaber gegen die mit der Genehmigung verbundenen Pflichten - auch soweit sie sich aus den zu dieser Genehmigung zugeordneten besonderen Auflagen ergeben - verstößt oder wenn sich herausstellt, dass der genehmigte Typ den Erfordernissen der Verkehrssicherheit oder des Umweltschutzes nicht entspricht.

Das Kraftfahrt-Bundesamt kann jederzeit die ordnungsgemäße Ausübung der durch diese Genehmigung verliehenen Befugnisse, insbesondere die genehmigungsgerechte Fertigung sowie die Maßnahmen zur Übereinstimmung der Produktion, nachprüfen. Es kann zu diesem Zweck Proben entnehmen oder entnehmen lassen. Dem Kraftfahrt-Bundesamt und/oder seinen Beauftragten ist ungehinderter Zutritt zu Produktions- und Lagerstätten zu gewähren.

Die mit der Erteilung der Genehmigung verliehenen Befugnisse sind nicht übertragbar. Schutzrechte Dritter werden durch diese Genehmigung nicht berührt.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg,** schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

Approval No.: **43735*46**

- Attachment -

Collateral clauses and instruction on right to appeal

Collateral clauses

All equipment which corresponds to the approved type is to be identified according to the applied regulation.

The approval identification is as follows: - see German version -

The individual production of serial fabrication must be in exact accordance with the approval documents. Changes in the individual production are only allowed with express consent of the Kraftfahrt-Bundesamt.
Changes in the name of the company, the address and the manufacturing plant as well as one of the parties given the authority to delivery or authorised representative named when the approval was granted is to be immediately disclosed to the Kraftfahrt-Bundesamt.
Breach of this regulation can lead to recall of the approval and moreover can be legally prosecuted.

§ 22 43735*46

The approval expires if it is returned or withdrawn or if the type approved no longer complies with the legal requirements. The revocation can be made if the demanded requirements for issuance and the continuance of the approval no longer exist, if the holder of the approval violates the duties involved in the approval, also to the extent that they result from the assigned conditions to this approval, or if it is determined that the approved type does not comply with the requirements of traffic safety or environmental protection.

The Kraftfahrt-Bundesamt may check the proper exercise of the conferred authority taken from this approval at any time. In particular this means the compliant production as well as the measures for conformity of production. For this purpose samples can be taken or have taken. The employees or the representatives of the Kraftfahrt-Bundesamt may get unhindered access to the production and storage facilities.

The conferred authority contained with issuance of this approval is not transferable. Trade mark rights of third parties are not affected with this approval.

Instruction on right to appeal

This approval can be appealed within one month after notification. The appeal is to be filed in writing or as a transcript at the **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16,
DE-24944 Flensburg.**